

**Su inscripción de manejo de huevos caducará el 31 de diciembre de 2024.**

Complete todas las preguntas, firme, feche y devuelva la solicitud en el sobre adjunto con un cheque por valor de \$50,00 a nombre del "CDFA – 410". Indique cualquier cambio que haya ocurrido desde que se le emitió la licencia.

Tenga en cuenta que el sobre debe tener matasellos del 31 de diciembre de 2024 o antes. **Si el sobre tiene matasellos después de la fecha límite, su inscripción se suspenderá y deberá solicitar una nueva inscripción, junto con una nueva tasa de inscripción de \$75.00, al Departamento para realizar negocios dentro del estado.**

*Si ya no maneja huevos con cáscara u ovoproductos y no desea renovar su inscripción, complete las Secciones 1 y 6 del formulario adjunto.*

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Raeanne Redmond o Lily Yura al (916) 900-5062.

Atentamente,



Michael E. Abbott, gerente de la Calidad del Huevo

**HOJA DE INSTRUCCIONES/INFORMACIÓN PARA EL FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA MANEJADORES Y PRODUCTORES DE HUEVO**

Lea la siguiente información e instrucciones antes de completar la solicitud de inscripción de manejo de huevos. Le solicitamos que **escriba a máquina o en letra de imprenta clara con tinta** para evitar demoras en la emisión de la inscripción que está solicitando.

**A las solicitudes incompletas no se les emitirá una licencia.**

**Sección 1: Información del solicitante**

**Nombre de la compañía y la granja**

Si está solicitando como individuo / compañía de propietario único, ingrese su nombre y apellido. Si es una asociación, ingrese el nombre de la asociación tal y como desea que aparezca en la licencia. Las corporaciones deben identificarse tal como están registradas en la Secretaría de Estado de California o en el estado constituyente, si no es una compañía basada en California.

**Dirección del predio**

Esta es la ubicación física donde realiza negocios. Si tiene más de una oficina, proporcione la dirección de la ubicación de la oficina principal. Si realiza negocios desde su residencia, indique la dirección completa de su casa, incluido el código postal. Para el apartado postal, use la dirección postal.

**Dirección postal**

Esta es la dirección donde se pueden enviar documentos e información comercial oficiales. Si su dirección postal cambia en cualquier momento, debe informar al Programa de Seguridad de Huevos de Manejamiento de Calidad para que podamos actualizar nuestros registros.

**Información de contacto**

Proporcione la mejor persona de contacto, teléfono y dirección de correo electrónico para la comunicación o los documentos.

**Sección 2: Información comercial**

**Tipo de negocio**

Marque la casilla correspondiente que identifique el/los tipo(s) de negocio que llevará a cabo. Puede marcar todas las opciones que correspondan.

**SOLO productor:** una persona que se dedica al negocio de producir huevos de aves domesticadas para consumo humano. Este tipo de negocio incluye solo granjas, sin plantas de procesamiento.

**SOLO emparador:** una persona dedicada al procesamiento o empaquetamiento de huevos/productos para la venta. Solo plantas de procesamiento, sin granja/aves.

**Productor/emparador:** una persona que se dedica al negocio de producir y empaquetar huevos/productos para la venta. Incluye tanto granjas como plantas de procesamiento.

**Distribuidor / Venta al mayoreo:** centro de distribución de almacén que vende huevos desde un almacén o sitio físico.

**Intermediario:** una persona que compra y vende huevos/productos para otros.

**Planta de rompimiento:** planta procesadora que rompe huevos con cáscara para convertirlos en producto de huevo líquido.

**Incubadora:** instalación donde se incuban huevos para producir pollitos.

**SOLO exportador fuera de los EE. UU.:** una persona dedicada al negocio o a la producción o envasado de huevos/productos para su venta fuera de los Estados Unidos.

CONTINÚA en el reverso

**Entidad del negocio y persona(s) más responsable(s)**

Verifique el tipo de organización comercial y enumere a los propietarios, miembros de la sociedad u oficiales de la corporación. Esta sección debe tener información del propietario o director general como mínimo.

**Sección 3: Información sobre rebaño de aves / huevos****Tipo(s) de ovoproducto**

Marque la casilla correspondiente que identifique el tipo de ovoproducto que va a producir o vender. Puede marcar todas las opciones que correspondan.

**Información de rebaño de aves en este predio**

Proporcione la cantidad aproximada de lotes de aves ponedoras y cajas producidas/manejadas mensualmente para cada especie de ave.

**Programa de Clasificación del USDA**

Proporcione el número P si forma parte del Programa de Clasificación del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA). Para obtener más información, visite:

<https://www.ams.usda.gov/publications/ga-shell-eggs>

**Huevos de requisito especial**

Definición de huevos de requisito especial: huevos que están etiquetados como que contienen una calidad o condición distintiva.

Ejemplos: alto contenido de omega, criados en pastoreo, libres / con acceso al exterior, balut, etc.

**Sección 4: Responsabilidad de la tarifa del molino****¿Vende TODOS sus huevos al consumidor en su predio?**

Responda que sí solo si todos los huevos se venden en el predio. Si vende en un mercado de agricultores, responda no.

**¿Compra huevos/productos de productores del estado?**

Esta pregunta se aplica solo al productor/empacador de California.

**¿Vende huevos/productos a minoristas o distribuidores/intermediario?**

Esta pregunta se aplica solo al productor/empacador de California.

**¿Importa huevos/productos al estado de California?**

Esta pregunta se aplica solo al productor/empacador de California.

**¿Vende o planea vender en el Mercados de Agricultores Certificados de California?**

Si está vendiendo en un mercado de agricultores, indique el condado donde venderá sus huevos. Si vende en más de un condado, detalle todos. Cada ubicación debe tener una copia de inscripción válida. Comuníquese con la Administración de la Calidad y Seguridad del Huevo para obtener copias adicionales de su inscripción de manipulador de huevos.

**Beneficiario de la tarifa de molino de huevos:** Si otro manipulador de huevos está pagando la tasa de procesamiento en su nombre, proporcione una carta de ese manipulador de huevos en un membrete oficial y firmada por un funcionario de la compañía, indicando que están pagando la tasa de procesamiento en su nombre. Actualmente, las tasas de procesamiento solo se aplican a los huevos de gallina.

**Pagador de la tarifa de molino de huevos:** Si está pagando la tarifa de molino para cualquier entidad registrada, enumere el código de manipulador de la entidad, el nombre y la dirección, y la cantidad aproximada de cajas que está pagando por mes.

**Sección 5: Persona designada en California**

Antes de recibir una inscripción según lo exige este capítulo, un solicitante cuya oficina principal o sede comercial esté fuera de California deberá designar un agente en California que esté autorizado para recibir notificaciones de actos procesales en acciones entabladas por el estado o por el Departamento.

**Tarifa de inscripción:**

Una nueva solicitud tiene una tarifa de \$75. La renovación de la solicitud tiene una tarifa de \$50. El Manual de inspección de huevos con cáscara es un documento opcional que se puede comprar por \$15. Este manual abarca el tipo de inspecciones, la definición de huevos y defectos de los huevos, los procedimientos de inspección, los requisitos de etiquetado, los requisitos de refrigeración y las referencias a las leyes y reglamentos vigentes. Todas las inscripciones caducan al final del año calendario (31 de diciembre), independientemente de cuándo se haya recibido el pago de la solicitud. Sin embargo, si se inscribe después de noviembre, el programa permitirá que la inscripción se traslade al año siguiente. Envíe únicamente cheques o giros postales.

**Firma**

Para ser válida, la solicitud debe estar firmada y fechada por un propietario, un miembros de la sociedad o un directivo de la corporación. La tramitación de las solicitudes puede tardar varias semanas, por lo que le solicitamos que las envíe antes del 1 de diciembre para que se tramiten a tiempo. Si necesita cualquier aclaración o ayuda adicional, comuníquese con el Programa de Seguridad de Huevos y Manejamiento de Calidad.

**Contacto del programa:**

Teléfono: (916) 900-5062

Correo electrónico: [CDFA.ESQM\\_inquiries@cdfa.ca.gov](mailto:CDFA.ESQM_inquiries@cdfa.ca.gov)

Página web: <https://www.cdfa.ca.gov/ahfss/mpes/esqm.html>



## FORMULARIO DE RENOVACIÓN DE LA INSCRIPCIÓN DE MANEJAMIENTO Y PRODUCTOR DE HUEVOS

517-004B-Es (Rev. 09/2025)

### SOLO PARA USO POR PARTE DEL DEPARTAMENTO

Código de manipulador:

Iniciales

CA-

\* Consulte la página de instrucciones/información adjunta para obtener más detalles.

**NO SE PROCESARÁN LAS SOLICITUDES INCOMPLETAS**

### Sección 1: Información del solicitante

|                                                    |                      |                                 |                |
|----------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------|
| Nombre de la compañía y la granja:                 |                      | Teléfono del negocio:           |                |
| Dirección del predio: Calle                        | Ciudad:              | Estado:                         | Código postal: |
| Dirección postal: (si es diferente de la anterior) | Ciudad:              | Estado:                         | Código postal: |
| Persona de contacto: (nombre y apellido)           | Teléfono de contacto | Correo electrónico de contacto: |                |

### Sección 2: Información del negocio

|                                                                |                                                |                                                 |                                                               |                    |     |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------|-----|
| Entidad comercial:                                             | Individual                                     | Asociación                                      | Corporación                                                   | LLC                | LLP |
| Persona(s) más responsable(s)                                  | Título                                         | Dirección                                       | Número de teléfono                                            | Correo electrónico |     |
|                                                                |                                                |                                                 |                                                               |                    |     |
|                                                                |                                                |                                                 |                                                               |                    |     |
| Tipo de comercio: (Marque todas las casillas correspondientes) |                                                |                                                 |                                                               |                    |     |
| <input type="checkbox"/> SOLO productor                        | <input type="checkbox"/> SOLO empaquetador     | <input type="checkbox"/> Productor/empaquetador | <input type="checkbox"/> Distribuidor/mayorista               |                    |     |
| <input type="checkbox"/> Intermediario                         | <input type="checkbox"/> Planta de rompimiento | <input type="checkbox"/> Incubadora             | <input type="checkbox"/> SOLO exportador fuera de los EE. UU. |                    |     |

### Sección 3: Información sobre rebaños de aves / huevos en este predio

Tipo(s) de ovoproducto: (Marque todas las casillas que correspondan) ☐ Huevos con cáscara ☐ Huevos líquidos ☐ Huevos secos

Información de rebaños de aves en este predio:

|                                                                                                                                                                             |       |      |          |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|----------|------|
| Especie de ave:                                                                                                                                                             | Pollo | Pato | Codorniz | Otra |
| Cantidad de aves ponedoras                                                                                                                                                  |       |      |          |      |
| Cantidad aproximada de cajas de huevos con cáscara clasificados/<br>producidos/manejados mensualmente para el consumo en CA:<br>(1 caja = 30 docenas de huevos con cáscara) |       |      |          |      |
| Cantidad aproximada de cajas de ovoproductos líquidos<br>procesados/manejados mensualmente para el consumo en CA:<br>(1 caja = 40 libras de huevos líquidos)                |       |      |          |      |
| Cantidad aproximada de cajas de ovoproductos secos clasificados/<br>producidos/manejados mensualmente para el consumo en CA:<br>(1 caja = 9 libras de huevos secos)         |       |      |          |      |

¿Programa de Clasificación del USDA? (<https://www.ams.usda.gov/publications/qa-shell-eggs>)

P -

Huevos con requisitos especiales: (es decir, criados en pastoreo, libres / con acceso al exterior, etc.)

## Sección 4: Responsabilidad de la tarifa del molino

|                                                                                                               |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| ¿Vende TODOS sus huevos al consumidor en su predio?                                                           | ¿Compra huevos/productos de productores del estado? |
| Sí No No corresponde                                                                                          | Sí No No corresponde                                |
| ¿Vende huevos/productos a minoristas o distribuidores/intermediario?                                          | ¿Importa huevos/productos al estado de California?  |
| Sí No No corresponde                                                                                          | Sí No No corresponde                                |
| Si tiene previsto vender en mercados agrícolas certificados de California, <u>indique todos los condados:</u> |                                                     |

Si otro manejador de huevos paga la tarifa de molino por usted, presente junto con su solicitud un justificante con membrete de cada uno de los pagadores. Complete el nombre de la compañía, el código de manejador (si lo conoce) y la cantidad aproximada de cajas que cada compañía paga mensualmente (use papel adicional si es necesario).

| Código de manejo | Nombre y dirección | Cantidad aproximada de cajas |
|------------------|--------------------|------------------------------|
|                  |                    |                              |
|                  |                    |                              |

Si está pagando su propia tarifa de molino o la de alguien, proporcione el nombre de la compañía, el código del controlador (si lo conoce) y la cantidad aproximada de cajas por las que pagará mensualmente (use papel adicional si es necesario)

| Código de manejo | Nombre y dirección | Cantidad aproximada de cajas |
|------------------|--------------------|------------------------------|
|                  |                    |                              |
|                  |                    |                              |

## Sección 5: Información sobre la persona designada en California (solo para inscritos fuera del estado)

|                                             |                                  |         |                |
|---------------------------------------------|----------------------------------|---------|----------------|
| Nombre y compañía de la persona designada:  |                                  |         |                |
| Dirección de la persona designada:          | Ciudad:                          | Estado: | Código postal: |
| Número de teléfono de la persona designada: | Dirección de correo electrónico: |         |                |

## Sección 6: Cancelación de la inscripción

Si necesita cancelar su inscripción, llámenos para indicar el motivo o proporcione una breve nota de cancelación con este formulario. Firme, feche y devuelva este formulario con el sobre adjunto.

### Tarifa de inscripción:

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Tarifa requerida:                   |      |
| Tarifa de renovación de inscripción | \$50 |
| Total de tarifas:                   | \$   |

Haga el pago a nombre de: **CDFA – 410**

Envíe esta solicitud y el pago a:  
CA Department of Food and Agriculture, MPES  
P.O. Box 942881  
Sacramento, CA, 94271

**Todas las inscripciones caducan al final del año calendario, independientemente de cuándo se haya recibido el pago. Los pagos con matasellos después del 31 de diciembre se considerarán una nueva inscripción y deberá pagar \$75.**

**\*\* La solicitud debe estar firmada por un propietario, un miembro de la sociedad o un directivo de la corporación bajo pena de perjurio y debe presentarse con una firma original. Al firmar este formulario de inscripción, declara que conoce todas las leyes y reglamentos relativos a la preparación para el mercado y la comercialización de huevos con cáscara u ovoproductos en el estado de California y que toda la información es completa, exacta y verdadera.**

|       |                              |        |
|-------|------------------------------|--------|
| Firma | Nombre en letra de imprenta: | Fecha: |
|-------|------------------------------|--------|